

19



26

# SAWORZAD KRZEMIEŃSKI

Gazeta Urzędowa Sejmiku Krzemienieckiego.

Prenumerata:  
Kwartalnie 1 złoty 10 groszy  
Miesięcznie . . . groszy 40.

REDAKCJA  
Wydział Powiatowy w Krzemieńcu

Ogłoszenia:  
Słowo—8 groszy Cała strona 20 złotych  
 $\frac{1}{2}$ —10 złotych  $\frac{1}{4}$ —6 złotych  $\frac{1}{8}$ —4 zlot

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmują: Wydział Powiatowy i Magistrat miasta Krzemieńca, wszystkie Urzędy Gminne i pocztowe w powiecie, księgarnia Licaalna. oraz Drukarnia br. Józefowych w Krzemieńcu.

## Powiatowa Kasa Oszczędności

Повітова Каса Ощадности

Zniszczony dzięki wojnie i jej skutkom kapitał społeczny, którym rozporządzały przedwojenne społeczeństwa zbierając go i gromadząc drogą rozwoju ruchu oszczędnościowego ludności, był silnym fundamentem na którym opierało się całe gospodarstwo społeczne. Kapitał ten zezwalał na prowadzenie inwestycji społecznych, zasilał i podtrzymywał rolnictwo, szereg gałęzi przemysłu, rozwijając je, organizował nowe przemysły i był potężną czwignią rozwoju gospodarczego każdego społeczeństwa. Im silniejszy był ruch oszczędnościowy ludności, tym silniejszą była pozycja gospodarza odnośnych społeczeństw ich przemysł i rozwój gospodarczy.

Bez odbudowania kapitału tego nie da się pomyśleć odbudowa zniszczonego gospodarstwa społecznego, a gdzie więcej zniszczonem ono zostało, tem bardziej palącą jest sprawa jego odbudowy.

Najwięcej w dziedzinie tej mają do zrobienia Ziemię wschodnie, którym skutki wojny dały się najwięcej we znaki i stąd od pierwszych dni istnienia swego Sejmik krzemieniecki sprawę tę postawił na pierwszym miejscu

Zniszczony w następstwie wojny i jej rezultatów społeczny kapitał, którym rozporządzało przedwojenne społeczeństwo, zbierając go i gromadząc drogą rozwoju oszczędnościowego ruchu wśród ludności, był silnym fundamentem, na którym opierało się całe gospodarstwo. Ten kapitał pozwalał na prowadzenie społecznych inwestycji, zasilał i podtrzymywał szereg gałęzi przemysłu, organizował nowe przemysły i był potężną czwignią rozwoju gospodarczego każdego społeczeństwa. Im silniejszy był ruch oszczędnościowy ludności, tym silniejszą była pozycja gospodarza odnośnych społeczeństw ich przemysł i rozwój gospodarczy.

Bez odbudowania tego kapitału nie można myśleć odbudowy zniszczonego społecznego gospodarstwa, a gdzie więcej zniszczonem ono zostało, tem bardziej palącą jest sprawa jego odbudowy.

W tym względzie najwięcej mają do zrobienia ziemie wschodnie, dla których skutki wojny dały się najwięcej we znaki i stąd od pierwszych dni istnienia swego Sejmik krzemieniecki sprawę tę postawił na pierwszym miejscu

nym programu prac swoich W 1923 r. na pierwszym posiedzeniu w marcu uchwalił Sejmik osobny kredyt w wysokości 153 791.200 mkp. na utworzeniu pow. kasy oszczędnościowej. Kasa miała zapoczątkować odbudowę ruchu oszczędnościowo-kredytowego, zorganizować u dołu szereg kas gminnych, w górze oprzeć się o pokrewne silniejsze instytucje a wspierana przez Sejmik rozwiązać jedno z podstawowych zagadnień gospodarczych powiatu.

Upadek marki polskiej i stała jej dewaluacja skreśliły jednak powyższą akcję sejmiku, a sprawa podjęta została ponownie w 1925 r. w którym sejmik na posiedzeniu budżetowym postanowił kasę założyć, przeznaczając odpowiednie kredyty na jej cele organizacyjne.

Dla opracowania statutu powołaną została specjalna komisja w skład której weszli miejscowi rzeczoznawcy. Statut oparty o wzory opracowane przez ministerstwo spraw wewnętrznych oraz statuty kas podobnych innych województw jak krakowskie (pow. Tarnobrzeg), lubelskie (Lublin), poznańskie, (Środa), pomorskie (Grudziądz) uchwalony został na posiedzeniu Sejmiku 16 lipca br.

Sejmik udzielił kasie gwarancji powiatu za całość i bezpieczeństwo jej funduszy, dokonał wyboru członków zarządu. W ten sposób dla „uprzyświecenia ludności bezpiecznego i korzystnego umieszczenia oszczędności oraz udzielania kredytów dla potrzeb rolnictwa, rzemiosła, handlu i przemysłu“ kasa powołaną została przez powiat.

Postanowienia ramowego statutu oddają sprawę określenia stopy procentowej zarządowi jej, który ustalać ją będzie na podstawie oceny stosunków walutowych. Jednym z najważniejszych postanowień, które decydującą rolę może odegrać w życiu kasy jest postanowienie statutu, iż kasa może przyjmować wkłady, jak i udzielać pożyczek z zabezpieczeniem waluty — co łącznie z gwarancją powiatu dać jej powinno możność wskrzeszenia ruchu oszczędnościowego.

Jak na tym miejscu niejednokrotnie podnosiliśmy bez powrotu do znanej i wypróbowanej przedwojennej zasady „pracuj i oszczędzaj“ zastosowanej tak w życiu prywatnym jak i publicznym nie się wkłóło nas na lepsze nie zmieni — a lepszego jutra nadarmo w nadzwyczajnych czy nadprzyrodzonych i od nas niezależnych środkach szukalibyśmy.

Nawrotowi do zasady tej, wypchniętej przez destrukcyjne skutki wojny z życia gospodarstw naszych kasa pomoc będzie mogła poważnie.

Potrzeba nawrotu dojrzeć w nas, zdaje się, winna już dawno!

zasiedaniu Sejmik uchwalił kredyt w sumie 153.791.200 polskich marek na utworzenie powiatowej kasy oszczędności. Ta kasa miała rozpocząć budowę oszczędniczo-kredytowego ruchu zorganizować wniżej szereg gminnych kas, a w górze opierać się na sporządzonej instytucji, a podtrzymywana Sejmikiem miała rozwiązać jedno z zasadniczych zagadnień powiatu.

Spadek polskiej marki, stała jej dewaluacja zniszczyła tę akcję Sejmiku, ale ta sprawa znowu wzięta w 1925 roku, kiedy Sejmik na budżetowym posiedzeniu postanowił założyć kasę, przeznaczając odpowiednie kredyty na jej cele organizacyjne.

Dla wyrobienia statutu była utworzona specjalna komisja, w skład której weszli miejscowi rzeczoznawcy. Statut, oparty na wzorach wyrobionych Ministerstwem Wewnętrznych i także w statutach podobnych kas innych województw, jak krakowskie (pow. Tarnobrzeg), lubelskie (Lublin), poznańskie (Środa), pomorskie (Grudziądz) uchwalony został na posiedzeniu Sejmiku 16 lipca b. r.

Sejmik udzielił tej kasie gwarancji powiatu za całość i bezpieczeństwo jej funduszy, i przeprowadził wybory członków Zarządu. W ten sposób dla „uprzyświecenia ludności bezpiecznego i korzystnego umieszczenia oszczędności, a także udzielenia kredytów dla potrzeb rolnictwa, rzemiosła, handlu i przemysłu“ kasa utworzona została przez powiat.

Podstawowe postanowienia statutu sprawy określenia procentowej stopy, udzielenia pożyczek z zabezpieczeniem waluty, jak i przyjmowania wkładów, które decydującą rolę może odegrać w życiu kasy jest postanowienie statutu, iż kasa może przyjmować wkłady, jak i udzielać pożyczek z zabezpieczeniem waluty — co łącznie z gwarancją powiatu dać jej powinno możność wskrzeszenia ruchu oszczędnościowego.

Jak mi nie raz podkreślaliśmy na tym miejscu bez powrotu do znanej i wypróbowanej przedwojennej zasady „pracuj i oszczędzaj“, zastosowanej tak w życiu prywatnym jak i publicznym nie się wkłóło nas na lepsze nie zmieni — a lepszego jutra nadarmo w nadzwyczajnych czy nadprzyrodzonych i od nas niezależnych środkach szukalibyśmy.

Nawrotowi do zasady tej, wypchniętej przez destrukcyjne skutki wojny z życia gospodarstw naszych kasa pomoc będzie mogła poważnie.

Potrzeba nawrotu dojrzeć w nas, zdaje się, winna już dawno!

# Protokół

V (LXIX) posiedzenia

Wydziału Powiatowego  
Sejmiku Krzemienieckiego

z dni 18 i 20 maja 1926 r. w lokalu Starostwa  
w Krzemieńcu.

Obecni: Przewodniczący—Starosta  
ROBAKIEWICZ

Członkowie: Puławski Ignacy, Rej Jan, Trofimiuk Bazyli, w dn. 20 V. prócz powyższych członków Mowczan Józef.

Nieobecny z usprawiedliwionej przyczyny:  
Bülow Jan, Witwicki Jan.

Po stwierdzeniu quorum Przewodniczący otworzył posiedzenie o godzinie 12 m. 5.

## Na porządku dziennym:

1. Protokół poprzedniego posiedzenia
2. Protokół I posiedzenia Sejmiku z dn. 27.IV
3. Komunikaty
4. Bilans Sejmiku za 1925 r. (sprawozdanie z wykonania budżetu)
5. Sprawozdanie z wykonania budżetów gmin miejskich i wiejskich,
6. Uchwały gmin miejskich i wiejskich,
7. Otwarcie działu ogrodniczo-pszczelarskiego przy szkole wieśniwieckiej,
8. Instrukcja Min. Pracy i Op. Społ. dla zamkniętych zakładów Opiekuńczych,
9. Sprawy podatkowe,
10. „ „ drogowe,
11. „ „ szpitalne,
12. P o d a n i a
13. Wolne wnioski.

### Punkt 1.

Po odczytaniu jednogłośnie przyjęto protokół poprzedniego posiedzenia Wydziału powiatowego z dn. 26. IV br.

### Punkt 2.

Przyjęto jednogłośnie protokół I (XII) posiedzenia Sejmiku z dn. 27.IV 1926 r.

### Punkt 3.

Komunikaty: Po odczytaniu przyjęto do wiadomości:

a) reskrypt Wołyńskiego Urzędu Wojewódzkiego z dn. 29. IV. br. L: 2667-SM. w sprawie normowania stosunków prawnych pracowników komunalnych,

b) pismo Polskiego Banku Komunalnego w Warszawie z dn. 6. V. br. o przedłużeniu terminu płatności pożyczki 10 000 zł.

c) pismo prezydenta m-ta Łucka z dn. 29. IV br. L: 6487 z załączonym protokołem 2-go posiedzenia Dyrekcji Rady Kolejowej we Lwowie z dn. 14. XII. 1925 r. w sprawie obliczania opłaty za przejazdy podróży koleją z bezpośrednimi

# Протокол

V (LXIX) засідання

Повітового Відділу  
Кремінецького Сеймику

від 18 і 20 травня 1926 р в помешані  
Староства

Присутні: Голова—Староста РОБАКЕВИЧ

Члени: Нулавський Ігнат, Рей Іван, Трофимлюк Василь, 20. V. окрім вищеназваних членів: Мовчан Йосип,

Не присутні по виправдуючим причинам:  
Бюлов Іван, Вітвицький Іван.

Після ствердження кворума Голова відкрив засідання в 12 години.

## На порядку денному:

1. Протокол попереднього засідання
2. Протокол I засідання Сеймику від 27. IV. б.р.
3. К о м у н і к а т и.
4. Баланс Сеймику за 1925 рік (справоздання по виконуванию бюджету).
5. Sprawozdannya po виконуванию бюджетів сільськими та міськими гмінами.
6. Ухвали міських та сільських гмін.
7. Відкриття огоридничого—пелларського відділу при вишневецькій школі.
8. Інструкція Мин. Праці та громадської Опіки для замкнутах опекуничих закладів.
9. Податкові справи,
10. Дорожні справи,
11. Шпитальні справи,
12. Подача.
13. Вільні внески.

### Пункт 1.

Після прочитання односторонно прийнято протокол попереднього засідання Повітового Відділу від 26. IV. б.р.

### Пункт 2.

Односторонно прийнято протокол I XII засідання Сеймику від 27. IV. 26 р.

### Пункт 3.

Комунікати: Після прочитання прийнято до відома:

a) рескрипт Правління Велицького Воевідства від 29. IV. б. р. Ч: 2667. СМ. в справі унормовання правних стосунків урядовців самоуправління.

b) повідомлення Польського Комунального Банку в Варшаві від 6. V. б. р. про продовження терміну виплати позички 10.000 зол.

v) відношення Президента м та Луцька від 29. IV б. р. Ч: 6487 зі залученням протоколів 2-го засідання Колійової Ради Дирекції в Львові від 14. XII. 1925 р. в справі облічення оплати за проїзд подорожних колією

biletami, oraz za przewóz ich bagażu od strony Lwowa ku Krzemieńcowi, względnie odwrotnie, przez Kamienicę Wołyńską — bez dodawania do ilości opłaconych kilometrów odległości od Kamienicy Wołyńskiej do Dubna i z powrotem, z tem, iż powyższe zarządzenie ma być ogłoszone w jednym z najbliższych numerów Samorządu Krzemienieckiego.

d) rezygnację Szymona Malawskiego z godności przedstawiciela Sejmiku w Komisji poborowej rocznika 1905 na członka której został obrany na posiedzeniu Sejmiku z dn. 27. IV. br. jednogłośnie obierając na miejsce jego, w charakterze przedstawiciela samorządu powiatowego w powyższej komisji p. Antoniego Antoniewskiego zamieszkałego w Krzemieńcu.

o) Zatwierdzono odmownie, wobec braku odpowiednich kredytów reskrypt Wołyńskiego Urzędu Wojewódzkiego z dn. 18. III. br. L: 754-PO. w sprawie udzielenia zasiłku T-wu przeciwgruźlicznemu w Kowlu na budowę sanatorium dla chorych gruźliczych w Maniewiczach.

#### Punkt 4.

Po rozpatrzeniu przedłożonego sprawozdania z wykonania budżetu Sejmiku za 1925 r. jednogłośnie postanowiono: że względu, iż sumy wykazując przerozchodowania poszczególnych pozycji i paragrafów budżetu nie wyjaśniają dostatecznie przyczyn przerozchodowania odnośnych kredytów, tak, iż Wydział Powiatowy nie może zdać sobie sprawy, które wydatki szczególnie przyczyniły się do przekroczenia kredytów budżetowych, — odroczyć dalsze rozpatrywanie sprawozdania powyższego do dn. 20 bm. z tem, iż w międzyczasie buchalterja Wydziału Powiatowego rozbije podane w jej sprawozdaniu pozycje na części, wskazujące szczegółowo które wydatki i w jakiej mierze przyczyniły się do przekroczenia kredytów budżetu. Na tem posiedzenie odroczone.

Ciąg dalszy dn. 20 maja br. o godz. 10 m. 15 w lokalu Starostwa.

Po szczegółowym rozpatrzeniu sum przerozchodowanych wydatków poszczególnych tytułów i po dyskusji w której co do wydatków z każdego tytułu wyjaśnienia składali odpowiedni referenci, skutkiem uwidocznionej konieczności uzupełnienia sprawozdania przez uwzględnienie okoliczności, które wskazała dyskusja, jednogłośnie na wniosek Przewodniczącego postanowiono zatwierdzenie przedłożonego sprawozdania odroczyć do specjalnego sprawozdania temu poświęconego posiedzenia w dn. 1.VI br.

Jednocześnie postanowiono:

1) zalecić referentowi zdrowia złożenie na posiedzeniu w dn. 1.VI br. szczegółowych wyjaśnień, dla czego gdy pozycje wydatków na żywienie chorych we wszystkich szpitalach wykazują oszczędności, wydatki te w szpitalu wiśniewieckim, przy niewykorzystanej nawet ilości budżetem przewidzianych dni szpitalnych, wykazują przekroczenie kredytów o zwyczaj 50%.

2) ze względu, iż suma na zakup leków i medykamentów dla szpitali, uwidoczniona w sprawozdaniu, podana została bez uwzględnienia

z bezpośrednimi biletami, a також за перевозку їх багажу зі Львова до Кременця, або з поворотом через Каменицю Волинську — без доплати за кількість кілометрів од Камениці Волинської до Дубна і з поворотом з тим, — що б те розпорядження було оголошено в одному з найближчих номерів Кременецького Саможонду.

Г) відмовлення Симова Малавського з ролі представника Сеймьку в Комісії для поборання 1905 року: членом котрої був обраний на засіданні Сеймьку 27. IV б. р. одноголосно на місце його обрано, як представника повітового самоуправління у вищезазначеній комісії, п. Антона Антонезького, мешкаючого у Кременці.

д) Відмовлено, з огляду на відсутність відповідних кредитів, рескrypt Правління Волинського Воєводства від 18. III. б. р Ч: 754 По. в справі удлення допомоги Т ву проти сухоти у Ковлі на будову для хорих сухоотою санаторію в Маневичах.

#### Пункт 4.

Після розглядення, предложенного справоздання по виконанню бюджету Сеймьку за 1925 рік одноголосно постановлено, з огляду на те, що суми, які вказують переросходи в окремих позиціях та параграфів бюджету не достаточо вьяснюють причини переросходу тих кредитів, так, що Повітовий Відділ не має змоги вьяснити собі справи, які вьядуть особливо спричинялись до перекрочення бюджетових кредитів, — відложити дальнійше розглядення того справоздання до 20 б м. з там, щоб до того часу бухгалтерія Повітового Відділу розбіє на частини, які докладно будуть вьяснити, які властиво, вьядки та в якій мірі спричинялись до перекрочення кредитів бюджету. На тому засіданні відложено.

Дальнійше розглядення 20 травня б. р. з 10 год. 15 мін. в помешканні Староства.

Після докладного розглядення сум переросходованих вьядків окремих титулів і після дискусії, в котрій, що до вьядків по кождому титулу, сьладжали вьяснення відповідні раференти, в наслідок повставшої коначности додати до справоздання ті околичні причини, котри дискусія вьяснала, — одноголосно на вьясок Голови постановлено затвердження предложенного справоздання відложити до спеціального тому справозданню присвяченого засідання на 1.VI б. р.

Одночасно постановлено:

1) наказати раферентові здоровья зложити на засіданні 1.VI б. р. докладні вьяснення, для чого, кола позиції вьядків на віджвєлення хорих во всіх шпиталях вьязують ощадности, вьядки у вищезевцькому шпитальові, при невьякористанні навіть кількості передбачаних бюджетом днів, вьязують перекрочення кредитів більш як на 50 проц.

2) З огляду на те, що сума на купівлю ліків та медикamentів для шпиталів як вьязана в справозданні, подана без узгледення запасу тих ліків та медикamentів,

zapasu tychże leków i medykamentów pozostałych w szpitalach na dzień 1.1.1926 r., postanowiono polecić buchalterji, po szczegółowym ocenieniu zapasu leków, pozostałych na 1.1.1926 r. zmniejszyć sumę podaną w 1925 r. na zakup medykamentów, o całą pozostałość tychże na 1926 rok.

3) Ze względu, iż buchalterja nie przedkładała dotąd Wydziałowi Powiatowemu sprawozdań z wykonania budżetu za okresy mniejsze od roku postanowiono wprowadzić obowiązkowe zamykanie rachunków i przedkładanie kwartalnych sprawozdań z wykonania budżetu, które pozwolą Wydziałowi Powiatowemu orjentować się dokładnie w sposobie i postępie realizacji budżetu.

#### Punkt 5.

Po przedstawieniu przyjęto jednogłośnie do wiadomości:

a) sprawozdanie z wykonania budżetu Magistratu m-ta Krzemieńca za 1925 r. przedłożone przez Magistrat miasta łącznie z uchwałą M. S. K. G. uznającą je za rzetelne, oraz akceptującą przekroczenia kredytów i braki realizacji przewidzianych budżetem wydatków wykazujące w d o c h o d a c h budżetu administracyjnego wpływów 308,208,65 zł. na sumę 323,044,81 zł., dochodów przewidzianych budżetem, przy zaległościach ogólnych w sumie 38,929,43 zł. a nadwyżce w sumie — 24,093,27 zł., w w y d a t k a c h budżetu administracyjnego sumę 322,341,34 zł. wydatków przy sumie 323,044,81 zł. wydatków zatwierdzonego budżetu z kwotą 34,785,51 zł. wydatków niezrealizowanych, a 34,082,04 zł. sum wydanych powyżej kredytów budżetem przewidzianych, — nadto w budżetach przedsiębiorstw

#### A. Po stronie dochodów:

1) w budżecie rzeźni miejskiej dochodów 31,120 zł. wobec sumy 21,135,34 zł. dochodów zatwierdzonych i przewidywanych jej budżetem, czyli o 9,984,66 zł. więcej,

2) w budżecie taboru asenizacyjnego dochodów 9,166,20 zł. wobec 10,908,54 zł. preliminowanych tj. niedoboru 1,742,34 zł.

3) w budżecie taboru sanitarnego dochodów 12 922,07 zł. przy 15,151,96 zł. przewidzianych tj. wykazującego niedobór 2,229,89 zł.

4) w budżecie targowicy dla zwierząt dochodów 10,865,40 zł. przy 7 840,54 zł. dochodów przewidywanych z zaległością 440,54 zł. i nadwyżką 3,465,40 zł. razem tedy dochodów przedsiębiorstw 64,073 67 zł. wobec 55,036,38 zł. preliminowanych z niedoborami i zaległościami, w sumie 4,412,77 zł. i nadwyżkami 13,450,06 zł.

#### B. Po stronie wydatków:

1) w budżecie rzeźni miejskiej wydatków 22,167,96 zł. wobec — 21,135,34 zł. wydatków preliminowanych z sumą 5,407,97 zł. wydatków niezrealizowanych, oraz 6,440,59 zł. wydatków ponad budżet

2) w budżecie taboru asenizacyjnego wydatków 9,114,15 zł. przy 10,908,54 zł. wydatków preliminowanych z sumą 1,878,64 zł. wydatków nie-

tych, які zostali у шпиталях на 1. 1, 1926 року, постановлено наказати бухгалтерові, після докладного облічення й оцінювання тих ліків, які залишились в шпиталях на 1. 1. 1926 року, зменшити суму яка полана справозданні в 1925 р. на купівлю медикаментів, на цілу суму вартости залишених медикаментів на 1926 рік.

3) З огляду на те, що бухгалтерія до цього часу не представляла Повітовому Відділові справоздань по виконанню бюджетів за місячні окреси від року, постановлено впровадити обовязкове замкання рахунків і предложення кварталних справоздань по виконанню бюджету, котрі дадуть можливість Повітовому Відділові докладне з'орієнтуватися в способі й поступовості реалізації бюджету.

#### Пункт 5.

Після представлення одностайно прийнято до відома а) справозданья по виконанню бюджету Магістрата м-та Кремінця за 1925 р., предложене Магістратом міста разом з ухвалою М. Г. Г. К. — признано за цільове, і затверджуючи перекочення кредитів та браки реалізації передбачаних бюджетом видатків, вказуюче в доходах адміністративного бюджету впливи 308.208,65 зол. на суму 323.044,81 зол. доходів передбачаних бюджетом при огólnих залежностях 38,929,43 зол. і надвишці в сумі — 24,093 27 у видатках адміністративного бюджету суму 322,341,34 зол. видатків при сумі 323,044,81 зол. видатків затверджених бюджетом, зі сумою 34,785,51 зол. не зреалізованих видатків, а 34,082,04 зол. сум виданих вище-завязаних кредитів, передбачаних бюджетом, зато в бюджеті підприємств:

#### A. На стороні доходів:

1) в бюджеті м'яської різні доходів 31,120 зол. проти суми 21,135,340 зол. доходів затверджених і передбачаних бюджетом, чи на 9,984,66 зол. більш,

2) в бюджету асанізаційного обозу доходів 19,166,20 зол. при 10,908 54 передбачаних бюджетом і та позиція вказує недобор 1,742,34 зол.

3) в бюджеті санитарного тaborу доходів 12,922,07 зол. при 15,151 96 зол. передбачаних бюджетом, що вказує недобор 2,229,89 зол.

4) в бюджеті горговиці для домашньої худоби доходів 10,865,40 зол. при 7,840,51 зол. передбачаних доходів зі залежності 440,54 зол. і надвишці 3,465,40 зол. разом тоді доходів з підприємств 64,073,67 зол. проти preliminованих 55,036,38 зол. з недоборами і залежностями в сумі 4,412,77 зол. і надвишками 13,450,06 зол.

#### B. На стороні видатків:

1) в бюджеті м'яської різні видатків 22,167,96 зол. проти 21,135,34 зол. видатків preliminованих зі сумою 5,407,97 зол. незреалізованих видатків, і 6,440,59 зол. видатків зверх бюджету.

2) в бюджеті асанізаційного обозу видатків 9,114,15 зол. при 10,908,54 зол. preliminованих видатків зі сумою 1,878,64 зол. незреалізованих видатків і

zrealizowanych, oraz 84,25 zł. wydatków ponad budżet,

3) w budżecie taboru sanitarnego wydatków 13,234,07 zł. przy 15,151,96 zł. wydatków preliminowanych z sumą — 2,023,78 zł. wydatków niezrealizowanych i 105,89 zł. wydatków ponad budżet,

4) w budżecie targowicy dla zwierząt wydatków 3,880,42 zł. przy 7,840,54 zł. wydatków preliminowanych z sumami 5,007,42 zł. wydatków niezrealizowanych, oraz 1,047,30 zł. wydatków ponad budżet, razem tedy wydatków przedsiębiorstw — 48,396,60 zł. przy 55,036,38 zł. wydatków preliminowanych sumę 14,317,81 zł. wydatków niezrealizowanych, a 7678,03 zł. wydatków ponad budżet

b) Przedstawione przez inspektora samorządu gminnego sprawozdania z wykonania budżetów wszystkich gmin za 1925 r. wraz z zatwierdzającymi je uchwałami Rad gminnych przyjęto do wiadomości, postanawiając jednogłośnie zwrócić uwagę wszystkim zarządom gminnym:

1) jak wynika z przedłożonych sprawozdań gminy nawet w ramach kredytów budżetowych nie wykonywały opieki społecznej nad ubogimi mieszkańcami których całe szeregi zwracali i zwracają się obecnie do Wydziału Powiatowego o pomoc taką.

2) iż mimo również skromnych i szczupłych kredytów na cele zdrowotności, większość gmin zaniedbała tą dziedzinę nie oddając jej świadczeń przewidzianych budżetami,

3) ponadto Wydział Powiatowy zwraca uwagę gminom: Białozórka, Borsuki, Łanowce, St. Oleksiniec i Zarudzie, iż w tytule szkolnictwa przy znacznych ograniczonych świadczeniach nie powinny dopuszczać do niewypełnienia od 15—40 proc. przyjętych budżetem zobowiązań.

Jednocześnie postanowiono wyjaśnić gminie Wierzbowiec, że prócz 6 proc. wypłaconego wynagrodzenia sołtysom za ściąganie podatków, gmina innych zapomóg ze strony Wydziału nie otrzyma.

### Punkt 6.

Po przedłożeniu przez inspektora samorządu gminnego uchwał gmin miejskich i wiejskich

A. Zatwierdzono bez zmian uchwałę, powziętą na

a) XV posiedzeniu M. S. K. G. m. Krzemieńca z dn. 26. X 25 r. w sprawie przyznania djet dla członków M. S. K. G. za podróże służbowe

b) II posiedzenia rady gminnej w Białokrynicy z dn. 8. IV 26 r. pkt. 2 porz. dzien. w sprawie przelewu sum budżetowych z tyt. I i III na tytuł I w sumie 289,06 zł.

c) II posiedzenia rady gminnej w Dederkachach z dn. 25. IV br. pkt. 9 „b“ porz. dzien. w sprawie przyznania wójtowi gminy Michałowi Kuczalskiemu bezzwrotnej zapomogi w wysokości 240 zł. wobec nieotrzymanego przez niego dodatku komunalnego do pensji.

d) III posiedzenia rady gminnej w Wiśniowcu z dn. 28. IV br. pkt. II porz. dzien. w sprawie przeniesienia sum budżetowych z tytułu I na I

84,25 zol. wydatków zверх budżetu,

3) в бюджеті санітарного обозу видатків 13,234,07 зол. при 15,151,96 зол. прелімінованих видатків зі сумою—2,023,78 зол. незреалізованих видатків і 105,89 золот. видатків зверх бюджету.

4) в бюджеті торгівниці для домашньої худоби видатків 3,880,42 зол. при 7,840,54 зол. прелімінованих видатків зі сумою 5,007,42 зол. незреалізованих видатків, і 1,047,30 зол. видатків зверх бюджету: разом теди видатків у підприємствах—48,396,60 зол. при 55,036,38 зол. прелімінованих видатків при сумі 14,317,81 зол. незреалізованих видатків а при 7,678,03 зол. видатків зверх бюджету.

6) Представлені Інспектором гмінного самоуправління справоздання по виконуванні бюджетів всіма гмінами за 1925 рік разом зі затверджуючими ті справоздання ухвалами гмінних Рад, прийнято до відомої постановляючи одночасно звернути увагу всіх гмінних повалінь:

1) як виявилось з преоложених справоздань, гміна навіть в рамках бюджетових кредитів не законали громадської опіки над убогими мешканцями, котрих велика сила звертається тепер за поміччю до повітового Відділу,

2) що помімо екромних та щуплих кредитів на здоровотні цілі, більша частина гмін занедбала ту ділянку життя, не видаючи їй того, що передбачано бюджетом,

3) окрім того: Повітовий Відділ звертає увагу гмінам: Білозірській, Бурсуковецькій, Лановецькій, Ст. Олексинецькій та Заруденьській що в титулі шкільництва при значно невеликих заложених гміною шкіль не повинно допускати невиконання від 15 до 40% прийнятих бюджетом зобов'язань.

Одночасно постановлено выясити Вербовецькій гміні що окрім 6 проц. виплаченого солтисам винагородження за стягнення податків гміна других запомог зі сторони Відділу не отримала.

### Пункт 6.

Після представлення інспектором гмінного самоуправління ухвал сільських та міських гмін:

A. Затверджено без змін ухвали які пройшли

a) XV засіданні М. Г. Г. К. м. Кременця від 26. X. 25 року в справі признаання добових для членів М. Г. Г. К. за службозу подорож.

6) II засідання гмінної Ради в Дедеркахах від 25. IV. 6. р. пункт 9 „б“ денного порядку в справі признаання війтові гміни Михайлові Кучальському безповоротної запомоги в сумі 240 зол. а то дякуюча тому що він не отримав комунального додатку до свого утримання.

6) II засідання гмінної Ради у Блокряниці від 8. IV. 26 р. пкт. 2 денного порядку в справі перенесення бюджетових сум з тіт. I і III на тіт I в сумі 289,06 зол.

6) III засідання гмінної Ради у Вишневиці від 28. IV. 6. р. пкт. II денного порядку в справі перенесення бюджетових сум з тіт. I на I, II IV в сумі

postanowiono jednogłośnie поручити opracowanie projektu szczegółowego otwarcia przy szkole tej wydziału ogrodniczo-pszczelarzkiego referentowi rolnemu który winien przy opracowaniu planu nauki porozumieć się z profesorem Goraczkowskim.

### Punkt 8.

Po odczytaniu reskryptu Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej L: 3936.0.11, w sprawie wprowadzenia w życie w ochronkach opracowanej przez Ministerstwo instrukcji dla zamkniętych zakładów opiekuńczych dla dzieci i młodzieży, postanowiono jednogłośnie odpias instrukcji tej rozesłać członkom komisji opieki społecznej, która przed wprowadzeniem instrukcji tej winna wypowiedzieć się i wnioski swoje przedłożyć Wydziałowi powiatowemu.

### Punkt 9

Po rozpatrzeniu:

a) podania m. Katerburga Antoniego Olszewskiego o umorzenie mu podatku inwestycyjnego od patentów akcyzowych za 1925 r. w sumie 25,16 zł, i opłat drogowych od budynków za 1925 r. w sumie 1,09 zł. jednogłośnie postanowiono obniżyć mu wyżej wspomniane podatki o 50%, drugą zaś połowę ściągnąć bez doliczenia odsetek i kar za zwłokę.

Nadto załatwiono odmownie podanie Emiljana Bolucha m. St. Oleksinca o zwolnienie go od podatków, oraz załatwiono przychylnie podanie Stefana Stosa ze wsi Sokolówki, gminy. Wyszogródek (pogorzelec), umarzając mu zaległe i bieżące podatki samostne Sejmiku za lata 1924, 25 i 26 postanawiając równocześnie wytkaąć gminie, iż dopuściła do tak znacznej zaległości u St. Stosa który był soltysem.

b) rekursów m. ców m. Krzemieńca na wymierzony im przez Magistrat miasta podatek państwowy od lokali postanowiono jednogłośnie:

1) uwzględnić odwołania, obniżając podstawę wymiaru podatku powyższego: Moszce Gejtlerowi z 10 na 5 rb., Józefowi Kasowi z 14 na 10 rb., Zygiewiczowi Piotrowi z 10 na 5 rb., Patasznikowi Mejerowi z 14 na 8 rb., Ejdelman Fajdze z 20 na 15 rb. za sklep, Frenklowi Sałomonowi z 15 na 10 rb., za sklep nie uwzględniając jego odwołania odnośnie podstawy wymiaru podatku za mieszkanie, Chał-Surze Krzemienieckiej z 25 do 20 rb. za mieszkanie, nie uwzględniając jej odwołania od podatku za sklep, Awersowski Lejzorowi z 12 do 8 rb. odrzucając odwołanie odnośnie podatku wymierzzonego za sklep. Wisznickiemu Bolesławowi z 15 na 8 rb., Malawskiemu Konradowi z 10 na 6 rb.,

2) odrzucić dla braku podstaw prawnych odwołania Pizengolca Moszka, Melameda Moszka, Friny Gliklis, Lei Powczer, Mojusza Galperina, Szery Benecjona.

### Punkt 10.

Po przedłożeniu przez inż. drogowego:

a) sprawy rozpoczęcia robót przy budowie drogi Krzemieniec-Szumski przeprowadzanej dyskusji postanowiono: budowę tę oddać przedsię-

dokładnego projektu wizerunku przy szkole ogrodniczo-pszczelarzowego wydziału rolnemu referentowi, który winien przy opracowaniu planu nauki porozumieć się z profesorem Goraczkowskim.

### Punkt 8.

Pісля прочитання рескрипту Міністерства Праці та Громадської Опіки ч. 3936.0.11 в справі впровадження в життя в притулках опрацьованої Міністерством інструкції для замкнутих опікунчих закладів для дітей і молоді, — одногласно постановлено копію тої інструкції розіслати членам комісії громадської опіки, котра перед впровадженням тої інструкції повинна висказатись і свої wniosки запропонувати Повітовому Відділові.

### Punkt 9.

Після розглядення:

a) подання з м. Катербурга Антона Ольшевського про знесення йому інвестиційного податку від акцізових патентів за 1925 рік в сумі 25,16 зол. і дорожних оплат від будинків за 1925 рік в сумі 1,09 зол., одногласно постановлено зменшити йому вищевизначеній податок на 50 проц., друга ж половина повинна бути сягнена без долічення відсотків і кар за просрочку.

Зато відмовлено в просьбі Емельяна Болуха, мешканця Ст. Олександрія про звільнення його від податків, і врихильно залагоджено подання Степана Стоса зі села Соколівки, Вишгоролецької гміни (звиченої пожаром), скреєлюючи йому залегли податки і бійачі самостійні Соймакові податки за 1924, 25 і 26 роки, постановляючи одочасно зазначити гміні, що вона допустяла до таких значних залеглостей Ст. Стоса, котрий був солтысом.

b) жалоб мешканців м. Кремінця на вимірняний їм Magistratom міста паєнтовий податок від поменшань, одногласно постановлено:

1) увалядити жалобу, обнижуючи підставу до виміру того податку: Мошкови Гейтлерові з 10 на 5 руб. Йоськови Кацові з 14 на 10 руб. Жигидевичові Петрові з 10 на 5 руб., Пташайкові Мейерові з 15 на 8 руб., Ейдelman Файги з 20 на 15 руб., за sklep не увалядено його жалоби вдносно підстави виміру податку на мешкання, Хаї-Сурци Кременецьким з 25 на 20 руб. за мешкання не увалядюючи її жалоби від податку за sklep, Авверсові Лейзерові з 12 на 8 руб., відкладаючи жалобу вдносно податку, вимірняного за sklep, Вишніцькому Болеславу з 15 на 8 руб., Малавському Кондратові з 10 на 6 руб.,

2) відкинути за браком правних підстав жалобу Пизенгоца Мошка, Мелameda Мошка, Friny Глікліс, Lei Повцер, Мошка Гальперина, Шери Венціон.

### Punkt 10.

Після предложення дорожним інженіром:

a) справи розпочаття робіт при будові дороги Кремінець Шумск і після дискусії, постановлено: будову тої дороги віддати підрячкови з торга, про ко-

biorcy z przetargu, o którym ogłoszenia mają być umieszczone w czasopiśmie „Samorząd Krzemieniecki“ i „Echo Rówieńskie“ z jednoczesnym powiadomieniem o dniu i warunkach przetargu Magistratu i wszystkich gmin, które przetarg ze swej strony ogłaszają. Jako termin składania ofert wyznaczono dzień 10 czerwca 1926 r. — ustnego przetargu dzień 15.VI br. godzina 12 ta. Przetarg na niższą cenę winien się rozpocząć od ceny w.g. kosztorysu i ma być przeprowadzony w.g. regulaminu, który obowiązywał w roku przeszłym.

b) Pism: 1) Związku studentów inżynierji politechniki Lwowskiej z dn. 12.III br. L: 108-26, oraz 2) zarządu bratniej pomocy studentów państwowej szkoły mierniczej i drogowej w Kowlu z dn. 23.IV br. L: 442 w sprawie przyjęcia studentów na wakacyjną płatną praktykę przy budowie dróg — jednogłośnie postanowiono prośbę te załatwić odmownie, wobec konieczności dania zatrudnienia w czasie sezonu zredukowanym pracownikom technicznym Wydziału.

c) Sieci dróg gminnych w Krzemieńcu, — jednogłośnie postanowiono zatwierdzić w.g. projektu, przyjętego przez Magistrat.

d) Sprawy pokrycia weksłami należności za dostawy materiałów budowlanych na budujące się drogi — postanowiono wydać weksle na imię 1) Bilenki Efrema w wysokości — 971,12 zł. z terminem płatności 1.VII.26 r. i 2) Grinberga Nuchima na 1471,42 zł. z terminem 15.VI br.)

e) Podania Antoniego Kiniorskiego, mechanika wydziału drogowego, o udzielenie mu pożyczki na opłaty z góry półrocznego komornego i przeprowadzkę na nowe mieszkanie — postanowiono przyznać mu taką w wysokości 300 zł, spłaćca w 6 ratach miesięcznych.

f) Sprawy rozpoczęcia przez gminę Wiśniowiec brukowania ulic, w stronę Nuchowca, na wniosek referenta postanowiono asygnować gminie powyższej 3000 zł. jako pomoc na wykonanie tej inwestycji — z sum prelimitowanych na pomoc gminom (tyt. II, §. 8.)

### Punkt 11

a) Przewodniczący komunikuje, że opłaty pobierane w szpitalach i ambulatorjach na utrzymanie i leczenia chorych były uchwalone przez Sejmik w dn. 30. X. 25. r. Ponieważ od tego czasu ceny na wszystko znacznie wzrosły, opłaty te są niewystarczające. Wobec wprowadzenia zasady samowystarczalności szpitali, stawia wniosek o podniesienie wyżej wskazanych opłat. Po wyjaśnieniach referenta zdrowia, iż zwłaszcza chirurgiczni chorzy znacznie więcej kosztują niż się od nich pobiera i przeprowadzonej dyskusji na wniosek Przewodniczącego jednogłośnie postanowiono: wprowadzić z dniem 1.VI. br. następującą takse opłat szpitalnych z tem, iż taksa powyższa na najbliższym posiedzeniu Sejmiku podaną zostanie Sejmikowi do zatwierdzenia:

- 1) za porody w ambulatorjum 50 gr.
- 2) za każdy opatrunek dokonany choremu chirurgicznemu w ambulatorjum ponadto 1 zł.
- 3) dzienne koszty leczenia i utrzymania chorego w szpitalach sejmikowych 2 „

trzy ogłoszenia w czasopiśmie „Саможид Кремієцький“ та „Его Рівєньське“ з одночасним повідомленням про два та умови торгів Magistratu та всі гміни, котрі оголошать зі своєї сторони про той торг. Термін складання ofert в ва торги визначено 10 червня 1926 року, — устних торгів на 15.VI б. р. на 12 год.. Торги на знижку повинні розпочатись від суми подлук кошторису і мають бути препроваджені подлук регуляміні, котрий обов'язував минулого року.

b) Відношевь: 1) Звязку студентів інженірів політехники ві Львові від 12.III б. р. ч: 108.26, і 2) правління братньої помочи студентів панствової землярної та дорожньої школи у Ковлі від 23.IV бр ч: 442 в справі прийняття студентів на вакаційну платну практику при будові доріг, — одноголосно постановлено в просьбах тих відмовити, по тій причині, що належить дати працю zredukovanym працівникам технічного відділу кремієцького самоуправління.

b) Сітку гмінних доріг в Кремінці, — одноголосно постановлено затвердити подлук проекту, прийнятого Magistratom.

г) Справи покриття векселями належностей за доставу будовляних матеріалів на дороги, які будуються — постановлено видати векселі на імя: 1) Віленські Ефрема на суму 971,12 зол. з терміном виплати VII 26 року і 2) Грінберга Нухима на 1471,42 зол. з терміном 15.VI б. р.

д) Подання Антова Кінборського, мехавіка дорожнього відділу, про уділення йому позички на оплату вперед комірного за помешкання на шівроку й перенесення на нове мешкання, — постановлено признати йому таку позичку в сумі 300 зол., сплатних на 6 місячних ратах.

e) Справи розпочаття Вишневецькою гміною brukowania вулиць в сторону Мухавця, на внесок референта постановлено виваєгновати тій гміні 3000 зол., задопомогу на виконання тій роботи — зі сум предімінованих на поміч гмінам (tit. II § 8).

### Пункт 11.

a) Голова докладує, що оплати, які поберают в шпиталях та амбулаторіях на утримання та лікування хорих, були ухвалені Сеймиком 30.X 25 р. А так як ціни від того часу на все піднеслись, ті оплати не достаточні. З огляду на впровадження засади самовестарчальності шпиталів, ставить внесок про піднесення вищевказаних оплат. Після выяснення референта здоровля, що особливо хірургічні хорі значно більше коштують, ніж від них побераеться, і після дискусії на внесок Голови одноголосно постановлено: впровадити від 1.VI б. р. слідуючі ціни шпитальних оплат з тем що на підвищена такса на найближчому засіданні Сеймику буде дана на затвердження:

- 1) за породи в амбулаторіях 50 гр.
- 2) за каждую перевязку, яку буде зроблено хірургічно хорому в амбулаторії окрім того 1 zł.
- 3) динний кошт утримання та лікування хорого в сеймикових шпитал. 2 зол.





f) Zażądać przychylnie prośbę „Koła Polek“ w Krzemieńcu w sprawie zezwolenia na dowóz wody do jadalni przez konie sejmikowe.

g) Udzielić subwencji na koszt obozu letniego w wysokości 100 zł. z kredytów tyt. VII § 34 (sumy dyspozycyjne Wydziału Powiatowego na cele kulturalno-oświatowe) Komendzie Krzemienieckiego Związku harcerzy polskich

h) Zażądać odmownie prośbę urzędu gminy Łanowce z dn. 18 IV. br. L: 1390 w sprawie przyznania zapomogi na budowę szkoły we wsi Osniki, wobec braku odnośnych kredytów z zaznaczeniem, iż przy układaniu budżetu na 1927 rok, sprawa ta może być wzięta pod uwagę, oraz, że prośba powyższa zostanie przez Wydział Powiatowy odesłana do Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z wnioskiem przychylnym.

Zażądać odmownie wobec braku odnośnych kredytów prośby:

i) Gajewskiego Ferdynanda o udzielenie mu zapomogi na kupno pary koni.

O przyznaniu stypendjów:

j) Chotkowskiego Józefa,

k) Poziechowskiego Stanisława z Mołotkowa

l) Jamnickiego Edwarda i

h) Jamnickiego Władysława.

Zażądano odmownie wobec braku miejsc podania o przyjęcie dzieci do ochronek sejmikowych: Feliksa Łazarskiego z D. Zahajec, Marczynko Anatazji z Zołobek, Głuk Stefanji z Szumbaru, Suszyckiego Nikifora ucznia szkoły rzemieślniczo-przemysłowej w Wiśniowcu, Zacharskiego Jana o przyjęcie krawnej jego Marceliny Dudkowskiej, Kuchty Grzegorza, Górskiego Sergjusza z Łanowiec, Bukaczuka Jana z Horynki o przyjęcie Ewy Daciuk, Karolińskiej Marii Makarewicz Anny, Herenszteja Katarzyny, Sadowskiej Marii.

### Punkt 15.

Po zakończeniu przez Przewodniczącego, iż w dniu 24 V br. ma przybyć do powiatu krzemienieckiego wycieczka dziennikarzy lwowskich, postanowiono przyjąć ją obiadem w Wiśniowcu, wydatek pokryć z sum dyspozycyjnych Wydziału Powiatowego tyt. X budżetu.

Po wyczerpaniu porządku dziennego Przewodniczący zamknął posiedzenie o godzinie 14 m. 40 dnia 20 maja br.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

Starosta (—) ROBAKIEWICZ

Protokulant (—) Kulesza.

## Różne

### Nowa gromada wiejska.

Decyzją Starostwa Krzemienieckiego z dnia 18 lipca br. utworzoną została z osadników wojskowych i cywilnych przy wsi Napadówka gminy Borsuki nowa gromada wiejska pod nazwą „KURHANY“.

e) Zażądać prośbę „Koła Polek“ u Kremiencu w sprawie pozwolenia na przewożenie wody sejmikowymi koniami do 10 dalszych.

ж) Udzielić zapomogi na koszt letniego obozu w sumie 100 zł. z kredytów tyt. VII §. 34 (sumy do rozporządności Powiatowego Wydziału na kulturalno-oświatowej ціli) Komandzie Krzemienieckiego Związku polських герцарів.

з) Відмовити в просьбі правління гміни Ланівці від 18.IV б. р. ч: 1390 в справі признання запомоги на будову школи в селі Осниках, по причині браку відповідних кредитів, зі зазначенням, що при укладанні бюджету на 1927 рік та справа може бути взята під увагу, а тако ж що та просьба Повітовим Відділом буде одіслана до Міністерства Визнань Релігійних та Публічної Освіти з прихильним внеском.

Відмовити з огляду на брак відносних кредитів в просьбах:

i) Гавевського Фердинанда про уділення йому запомоги на купівлю коней,

Про признання стипендій:

к) Хотковського Йосіана,

л) Позеховського Едварда,

м) Ямницького Едварда і

н) Ямницького Владислава.

Відмовлено з огляду на брак місць в просьбах про прийняття дітей до сільмакових пригулків: Фелікса Лазарського з В. Загаць, Марченко Анастасії зі Жолобів, Шлюк Стефанії з Шумбар, Сушицького Микіфора — учня ремісничо-промислової школи у Вишневці, Захарського Івана про прийняття його родички Марцеліни Дудковської, Кухти Григора, Гуревського Сергія з Лановаць, Букачука Івана з Гориньки про прийняття Еви Дациук, Каролінської Марії, Макаревич Ганни, Геренштейн Катерини, Садовської Марії

### Пункт 13.

Після доповіді Голови про те, що 24.V б. р. має прибути до Кремінецького повіту екскурсія львівських денниківів, постановлено прийняти її обідом у Вашиевці, а вилаток покрити зі сум до розпорядності Повітового Відділу tyt. X бюджету.

Після розглядення денного порядку Голова замкнув засідання в 14 год. 40 минут 20 травня б. р.

Голова Повітового Відділу

Starosta (—) РОБАКЕВИЧ.

Протокулянт: (—) Кулеша.

## Ріжні.

### Нова Сільська Громада.

Рішенням Кремінецького Староства з 18 липня б. р. утворено з військових осадників при с. Нападівка Борсуковецької гміни нову сільську громаду під назвою „КУРГАНІ“.

- 4) za każdą dokonaną operację choremu ambulatoryjnie lub szpitalnemu, chorzy względnie gminy ich przysa-  
leżności uiszczą będą oprócz opłat  
za poradę względnie kosztów utrzy-  
mania i leczenia:
- a) za dokonany zabieg chirurgiczny drobny 5 zł.  
b) " " " " " średni 10 "  
c) " " " " " duży 20 "
- 5) za każdy opatrunek dokonany szpitalnemu  
choremu poza kosztem dziennego utrzymania,  
leczenia i kosztów operacji 1 zł.

b) Po przedłożeniu przez referenta zdrowia  
iż wobec wybuchu epidemii musiano celem zwal-  
czania ich wahać dezynfektor, który to wydatek  
w sumie 321 zł. niema pokrycia w budżecie, na  
wniosek Przewodniczącego postanowiono uregu-  
lować tę należność z tyt. IV § 22 (pomoc sani-  
tarna)

c) Po przedstawieniu przez referenta zdro-  
wia rachunków kosztów leczenia Zofji Hetma-  
niuk postanowiono jednogłośnie pokryć dalszy  
rachunek kosztów jej leczenia na 100 zł.

### Punkt 12.

Po rozpatrzeniu podań jednogłośnie posta-  
nowiono:

a) udzielić buchalterowi Wydziału powiato-  
wego Wisznickiemu Bolesławowi pożyczkę w  
wysokości 1 miesięcznej jego pensji zapłacalnej w  
6 ratach miesięcznych,

b) 1. zwrócić Płosajkiewiczowi Wincentemu  
ogrodnikowi w Wiśniowcu, potrącone ma z pen-  
sji 57.82 zł. za pobrane w 1925 r. jarzyny i ogro-  
dowiznę na własny użytek, z tem, iż w przyszłości  
może korzystać z ogroduwizni i jarzyn bezpłatnie w  
granicach rzeczywistej własnej potrzeby, zaś za  
owoce wzięte z ogroduwizni sejmikowych winien płacić  
na równi ze wszystkimi. 2. Prosić jego o po-  
zostawienie go nadal w obecnie zajmowanym  
mieszkanu załatwić odmownie wobec tego, iż  
lokal ten jest niezbędnym dla kierownika warsztatów  
szkoły rzemieślniczo-przemysłowej

c) Podwyższyć Marii Sudnik miesięczną  
opłatę za utrzymanie 4-ch wychowauk wiśni-  
wieckiej sejmikowej ochronki Nr. 1 kształcących  
się w Krzemieńcu ze 160 zł. do wysokości 180  
zł. od dnia 1.VI.26 r.

d) Powiadomić inż. J. Zawodzkiego, iż sto-  
sownie do uchwały Sejmiku z dn. 27.IV br. ro-  
boty kanalizacyjne w zamku wiśniowieckim zo-  
stają odroczone do roku przyszłego. wobec czego  
sprawa przystąpienia do sporządzenia planów i  
kosztorysów projektowanego skanalizowania zam-  
ku wiśniowieckiego została odłożoną do jesieni  
br. jako obecnie nieaktualna.

e) Powiadomić Wołyński Urząd Wojewódzki  
w wykonaniu reskryptu z dn. 13.III.br. L: 796. PO.  
i z dn. 30.III.br. L: 928. PO., że, z powodu braku  
kredytów i faktu, iż Wierzbicka Wiktoria ma  
utrzymanie u siostrzenicy swej, prośba jej o  
udzielenie zapomogi została załatwioną odmownie.  
W sprawie nadania jej działki z tytułu reformy  
rolnej winna się zwrócić do władz kompetentnych.

- 4) za każdą dokonaną choromu operację w  
ambulatorii albo w szpitalu, chorzy albo gmi-  
ni, do których вона належать, повинні за-  
платити окрім оплати за пораду, або ко-  
штів утримання або лікування:

a) за доконану малу операцію 5 зол.

b) " " середню хірург. операцію 10 зол.

в) " " велику " " 20 зол.

- 5) за кожну перевязку, зроблену шпитальному хорому  
окрім коштів денного утримання, лікування та ко-  
штів операції 1 зол.

б) Після предложення референтом здоровля, що,  
з огляду на прояви епідемії необхідно було винайти  
дезинфектора для боротьби з епідемією і видаток  
в сумі 321 зол. на оплату тому дезинфекторові немає  
покряття в бюджеті, на внесок Голови постановлено  
урегулювати ту належність з тіт. IV. § 22 (санітарна  
поміч).

в) Після представлення референтом здоровля ра-  
хунків коштів лікування Софії Гетманюк, одногласно  
постановлено покрити дальнійший рахунок коштів її  
лікування на 100 зол.

### Пункт 12.

Після розглядення подань одногласно поста-  
новлено:

a) уділити бугальтерові Повитового Відділу Виш-  
ницькому Болеславу позичку в сумі 1 місячного утри-  
мання сплатної в 6 місячних ратах.

б) 1. звернути огорожникові у Вишневі Пłosай-  
чикові Віценту удержаних з нього за забрані ним в  
1925 році ягоди та огорожину для власного ужитку  
57.82 зол. з тим, що в майбутньому може користатись  
ягодами та огорожиною, але тільки в границях власної  
потреби, а за овочі, які він буде брати зі соймакових  
садів, повинен платити на рівні зі всіма. 2. В просьбі  
його про позоставлення його й далі в теперішньому  
помешканні відмовлено, по тій причині, що те поме-  
шкання необітне для керownika варстатів ремесничо-  
промислової школи.

в) Підвисити Марії Судник місячну оплату за  
утримання нею 4-х вихованок вишневецького соймако-  
вого притулку ч. 1. як вчатся у Кремінці, зі 160 зол  
до 180 зол. від 1.VI.26 року,

г) Повідомити інж. Заведського, що згідно з ух-  
валою Соймаку від 27.IV б. р. каналізаційні роботи  
у вишневецькому замку відложено на майбутній рік, а  
тому справу приготування плану та кошторису проєк-  
тованого сканалізованя вишневецького замку буде  
відложено на осінь б. р., б) тепер не ест до здійснення.

д) Повідомити Правління Волинського Воевідства  
що рескрити від 13.III б. р. 796. ПО. і від 30.III б. р.  
ч. 928. ПО не виконали по тій причаі, що нема креді-  
тів, а тако-ж що Вербіцька Вікторія заволодіть на  
утриманні swej ділянки, й просьбу про уділення її  
запомоги ухалено. В справі надання її ділянки землі з  
тітулу рільної реформи позинана вона звернутись до ві-  
дповідних по тій справі інституцій.

f) Załatwić przychylnie prośbę „Koła Polek“ w Krzemieńcu w sprawie zezwolenia na dowóz wody do jądłodajni przez konie sejmikowe.

g) Udzielić subwencji na koszt obozu letniego w wysokości 100 zł. z kredytów tyt. VII § 34 (sumy dyspozycyjne Wydziału Powiatowego na cele kulturalno-oświatowe) Komendzie Krzemienieckiego Związku harcerzy polskich

h) Załatwić odmownie prośbę urzędu gminy Łanowce z dn. 18 IV. br. L: 1390 w sprawie przyznania zapomogi na budowę szkoły we wsi Osniki, wobec braku odpowiednich kredytów z zaznaczeniem, iż przy układaniu budżetu na 1927 rok, sprawa ta może być wzięta pod uwagę, oraz, że prośba powyższa zostanie przez Wydział Powiatowy odesłana do Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z wnioskiem przy-

e) Задоволити просьбу „Кола Польек“ у Кременіці в справі дозволення на привозку вода соймиковими конями до їдальні.

ж) Уділити допомогу на кошті літнього оboзу в сумі 100 зол. з кредитів тіт. VII §. 34 (суми до розпоряджості Повітового Відділу на культурально-освітної цілі) Команді Кременецького З'язку польських герцарів.

з) Відмовити в просьбі правління гміни Ланівці від 18. IV б. р. ч: 1390 в справі признання запоmоги на будову школи в селі Осниках, по причині браку відповідних кредитів, зі зазначенням, що при укладанні бюджету на 1927 рік та справа може бути взята під увагу, а тако ж що та просьба Повітовим Відділом буде одіслана до Міністерства Визнань Релігійних та Публічної Освіти з прихильним внеском

## Do datek

do Nr. 19 „Samorządu Krzemienieckiego“,  
z dnia 20 sierpnia 1926 r.

Z powodu panującej epidemji szkarlatyny p. Minister Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego zarządził na wniosek p. Ministra Spraw Wewnętrznych odroczenie rozpoczęcia roku szkolnego we wszystkich szkołach publicznych i prywatnych na obszarze całego Państwa do dnia 15 września br.

a w związku z powyższem  
WYDZIAŁ POWIATOWY zawiadamia, iż

### Egzaminy wstępne DO SZKOŁY RZEM.-PRZEM. W WISNIOWCU

odroczone zostają do terminu, który oddzielnie będzie ogłoszony.

nłowcu, wydatek pokryć z sum dyspozycyjnych Wydziału Powiatowego tyt. X budżetu.

Po wyczerpaniu porządku dziennego Przewodniczący zamknął posiedzenie o godzinie 14 m. 40 dnia 20 maja br.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego  
Starosta (—) ROBAKIEWICZ

Protokulant (—) Kulesza.

## Różne

Nowa gromada wiejska.

Decyzją Starostwa Krzemienieckiego z dnia 18 lipca br. utworzoną została z osadników wojskowych i cywilnych przy wsi Napadówka gminy Borsuki nowa gromada wiejska pod nazwą „KURHANY“.

## Додаток

до № 19 „Саможонду Кременецького“  
з дня 20 серпня 1926 р.

По причві шаряшої епидемії скарлатини П. Міністер Релігійних Ісповідань і Народньої Освіти на внесок п. Міністра Внутрішніх Справ видав розпорядження про відrocчення початку шкільного року во всіх державних и приватних школах на цілому обшару держави до дня 15 вересня б. р.

в звязку з чим  
ПОВІТОВИЙ ВІДДІЛ ПОВІДОМЛЯЄ що  
вступні екзаменн

До Ремеслно-Промислової Школи в Вішнівці відrocчуються до часу, який окремо буде оголошено.

ці, а валаток покрити зі сум до розпоряджості Повітового Відділу тіт. X бoжегу.

Після розглядення денного поряку Голова замкнув засідання в 14 год. 40 мінут 20 травня б. р.

Голова Повітового Відділу

Starosta (—) РОБАКЕВИЧ.

Протокулянт: (—) Кулена.

## Ріжні.

Нова Сільська Громада.

Рішенням Кременецького Староства з 18 липня б. р. утворено з військових осадників при с. Нападівка Боруковецької гміни нову сільську громаду під назвою „КУРГАНИ“

### Sesje sądowe dla Zarudzia

Na skutek interwencji Sejmiku, który sprawę powyższą omawiał na posiedzeniu lipcowym zarządzeniem z dnia 13 sierpnia br. zgodził się Pan Prezes Sądu Apelacyjnego w Lublinie by począjowski sąd pokoju rozpatrywał sprawy mieszkańców gminy Zarudzieńskiej na sesjach wyjazdowych w Wiśniowcu.

Sprawa przeniesienia na stałe sądu pokoju i rewiru sędziego śledczego z Począjowa do Wiśniowca nie została jeszcze ukończoną.

### Projekt nowej ustawy o godzinach handlu.

Ministerstwo pracy i opieki społecznej opracowało projekt ustawy o godzinach handlu i przesłało powyższy projekt do wyrażenia opinii o nim instytucjom gospodarczym i handlowym, oraz związkom zawodowym.

Ważniejsze postanowienia projektu opiewają:

Sklepy spożywcze, jatki mięsne mogą być otwarte 12 godzin na dobę; zakłady fryzjerskie oraz wszystkie sklepy poza spożywczymi mają być otwarte 10 godzin dziennie, przyczem władza administracyjna może zezwolić na przedłużenie czasu otwarcia zakładów fryzjerskich o dwie godziny dziennie w ciągu 20 dni w roku. Władza administracyjna może zezwolić na otwarcie w niedzielę i dni świąteczne sklepów spożywczych i kawiarni od 7 ej do 10-jej rano, a w czasie miesięcy letnich także jatek mięsnych.

### Posel St. Zjed. Am. Pół. w pow. Krzemienieckim

W dniach od 7 po 10 bm. bawił w powiecie naszym zwiedzający w charakterze prywatnym Polskę poseł Stanów Zjednoczonych A. P. p. Stetson wraz z sekretarzem swoim Wieczór—Szczerbowiczem. Pan Posel przyjechał do powiatu od Podkamentia zwiedzając kolejno Począjów Krzemieniec, Dederkały i część pasa granicznego, Wiśniowiec, oraz osadę w Woli Wilsona.

W Wiśniowcu zwiedził zamek wraz z urządzeniami i zakładami tamtejszego Sejmiku, wyrażając się szczególnie korzystnie o szpitalu tamtejszym, co do urządzenia którego świadczył, iż nie spodziewał się, iż spotka się tu z takim. Pan poseł interesował się działalnością inwestycyjną powiatu i miasta oraz ich stanem gospodarczym. W podróży na granicę towarzyszył p. posłowi starosta krzemieniecki p. Robakiewicz.

### Sudovi Gesii dla Zaruddia.

В наслідок інтервенції Сеймику, котрий обговорював ту справу на ливневому засіданні, розпорядженням з 13 го. VIII б. р. П. Голова Апелляційного Суду в Любліні, погодився щоб Почаєвський Мировий Суд розглядав справи мешканців Заруденської гміни на виїждових сесіях в Вишневі.

Справа перенесення на стає до Вишневі Мирового Суду і району судового слідчого з Почаєва, ще не закінчена.

### Проект нової устави про години гандлю.

Міністерство Праці і Суспільної Опіки опрацювало проект устави про години гандлю і переслало його господарчим та торговельним інституціям і професійним Союзам для висловлення опінії.

Важніші постанови того проекту такі:

Споживчі крамниці, мясні ятки можуть бути відчинені 12 год. на добу; закладам парикмахерські, а також всі крамниці поза споживчими мають бути відчинені по 10 години денно, при чому адміністративна влада може дозволити на продовження часу відчинення парикмахерських закладів на дві години денно на протязі 20 днів в році. Адміністративна влада може дозволити на відкриття в неділі і свята споживчих крамниць і кавярень від 7-ої год. ранку до 10-ої, а в часі літніх місяців також мясних яток.

### Посел Пів Ам. Зєднаних Штатів в Кремінецькому повіті

Він 7 го до 10 го б. р. місяця перебував в нашому повіті, ввізляючи приватно Польщу, Посел Пів-Ам. Зєднаних Штатів п. Стетсон, разом зі своїм секретарем Вечер Шербовичем. Пан Посел приїхав в повіт з Підзаміння, відвідуючи по черзі Почаєв, Кремінець, Дедеркалі і частину граничного пасу, Вишневець а також осаду в Влі Вльсна.

В Вишневі сьвідав замок, Сеймикові урядження і заклади, висловлюючись особливо про шпиталь, що до урядження котрого заявив, що не сподівався зустрінувшись тут з такими. Пан посел цікавився інвестиційною діяльністю повіту і міста, а також їх господарчим станом В подорожі на граньцю товаришував ванові послові Кремінецький староста п. Робакевич

## O G Ł O S Z E N I A

Karp Borkowski syn Paramowa z Horynki zgubił książeczkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec którą unieważnia 51-2

Antoni Iwanowski mieszkaniec Katerburga zgubił wraz z innymi dokumentami książkę wojskową, kartę mobilizacyjną wvdaną przez PKU. Krzemieniec 52-2

Roman Polajuszczuk-Pilganski zamieszkały na fol. Michajlowka gm Dederkały zgubił dowód osobisty wydany przez Starostwo Dubieńskie w r. 1925 53-2

U Stepanowej Marjany zamieszkałej w Białokrynicy skradziono dowód osobisty wydany przez Starostwo Krzemienieckie w r. 1925 54-2

Sak Jankiel mieszkaniec Krzemienca zgubił dowód osobisty wydany przez Starostwo Krzemieniec 55-2

Bazyli Sawczuk ze wsi Kołosowa gm. Białokrynica zgubił książeczkę wojskową wydaną przez PKU. Krzemieniec 56-2